

Initiative carried out in application of the simplifications in promotional operations referred to in art. 6 Presidential Decree 430/2001-point 1 paragraph c), introduced by art. 22 bis of the legislative decree of 24 June 2014, n. 91, which came into force on 08/21/2014 – to be considered Excluded from Prize Events.

PROMOTION PROJECT

“RisparmioSi”

Promoter Company: RISPARMIO CASA MALTA LTD

Headquarter: Zentrum Business Centre, Mdina Road, Qormi (QRM) – 9010 Malta, VAT number MT-1376990

Territory: Malta, exclusively at all “Risparmio Casa” sales points participating in the initiative (Annex A) and on the website www.risparmiocasa.com

Promotion product: All products on sale at the "Risparmio Casa" sales points participating in the initiative (they do not contribute towards reaching the purchase threshold for telephone top-ups, gift cards, newspapers and magazines)

Target participants: Final consumers who are adults at the time of participation, domiciled or resident in Malta and holders of the "Risparmio Insieme" loyalty card

Duration: From July 1, 2024 to December 31, 2024

Case in point: This initiative falls within the exclusions regarding prize events as provided for in article 22-bis of the legislative decree 24/06/2014, n. 91 and Presidential Decree “430/2001.

1) PARTICIPATION METHODS

In the period from 1 July 2024 to 31 December 2024, the Customer, holder of a "Savings Together" loyalty card who makes a purchase with a single receipt including VAT, directly in the participating point of sale, will receive 1 point for every 0.50 Euros (net of discounts and promotions – they do not contribute to reaching the purchase threshold for telephone top-ups, gift cards, newspapers and magazines).

To participate in the initiative, it is sufficient to have an active loyalty card in the points of sale participating in the initiative and on the website www.risparmiocasa.mt.

Anyone can become the owner of the “Risparmio Insieme”/ “RisparmioSi” loyalty card by making a simple request at a point of sale where it is active or by registering on the website www.risparmiocasa.com in the “Loyalty card” section. To obtain it, it is necessary to fill in a specific form present at the participating point of sale or downloadable from the site, which requests the owner's personal data and identifying elements which will be processed in compliance with current privacy legislation.

If the customer registers on the website www.risparmiocasa.com and requests the loyalty card, he will receive the card in digital version, with the relative email of the barcode (ean code) of the card.

The card can be used at all Risparmio Casa sales points.

You can take advantage of the benefits of the Card by presenting it at the cash register or simply communicating the code to the cash register operator.

The total balance of electronic points credited to the loyalty card will be indicated on the receipt and can be viewed on the website www.risparmiocasa.com in the section dedicated to the loyalty card.

The promoter reserves the right to propose more favorable conditions for participants, such as special initiatives which will provide for the attribution of additional points in relation to particular methods, in special combinations, or during particular promotion periods.

These conditions will be brought to the attention of the recipients with the methods envisaged for the main communication of the initiative, in particular with information material on the participating Sales Points and on the website www.risparmiocasa.mt.

The promotion cannot be combined with other ongoing initiatives or promotions.

2) HOW TO USE SPENDING VOUCHERS

- Upon reaching the necessary points, by 12/31/2024, the Customer will be able to request a free shopping voucher according to the following points scale:

1000 POINTS = VOUCHER 5 Euro

To receive the chosen voucher, the consumer must hand over their loyalty card to the cashier, with the points necessary to request the chosen voucher, by 12/31/2024.

Please note that the shopping voucher must be used in a single solution within a point of sale participating in the initiative (Annex A), does not give the right to change and can be integrated according to the payment methods provided by the point of sale. The vouchers can be combined with each other and can also be spent on promotional goods but cannot be combined with shopping vouchers of a different nature which give the right to a discount.

Shopping vouchers cannot be converted into gold tokens or cash in any way.

Starting from 01/01/2025, the day following the deadline of the initiative, the remaining electronic points cannot be used to request shopping vouchers and will no longer have value for any other promotional initiatives.

3) NOTES

- The complete regulation can be viewed at the information box of the participating sales points and on the website www.risparmiocasa.mt
- This regulation in the official version is kept at the registered office of the Promoting Company.
- Any changes that, in compliance with the rights acquired by the participants, may be made to these Regulations during the initiative, will be communicated in advance to the participants with the same communication methods reserved for these regulations.
- Processing of personal data: Participants, by joining this initiative, declare that they are adults and are aware that the personal data provided in relation to participation in this prize event will be processed in accordance with the provisions of EU Regulation 2016/679 and Legislative Decree. 196/2003 as amended by Legislative Decree. 101/2018 and, within the limits of what is indicated in the information pursuant to art. 13 of EU Regulation 2016/679, given to the interested party at the time of registration.

- Participation in this initiative entails the participant's total acceptance of the rules and clauses contained in this regulation without any limitation and of the conditions envisaged for the activation of the "Risparmio Insieme" loyalty card

It is attached.

- Attachment A: list of stores participating in the initiative

Milan, 30 June 2024

Attachment A

List of stores participating in the initiative:

- Mosta
- Qormi

Iniziativa effettuata in applicazione delle semplificazioni nelle operazioni promozionali di cui all'art. 6 DPR 430/2001 punto 1 comma c), introdotte dall'art. 22 bis del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 91, entrato in vigore in data 21/08/2014 – da ritenersi in Esclusione da Manifestazioni a premio.

PROGETTO DI PROMOZIONE

“RisparmioSi”

Società promotrice: RISPARMIO CASA MALTA LTD

Sede legale: Zentrum Business Centre, Mdina Road, Qormi (QRM) – 9010 Malta, VAT number MT 3087-2828

Territorio: **Maltese**, esclusivamente presso tutti i punti vendita ad insegna “Risparmio Casa” aderenti all’iniziativa (Allegato A) e sul sito www.risparmiocasa.mt

Prodotto promosso: Tutti i prodotti in vendita presso i punti vendita ad insegna “Risparmio Casa” aderenti all’iniziativa **(non concorrono al raggiungimento della soglia di acquisto ricariche telefoniche, gift card, giornali e riviste)**

Target partecipanti: Consumatori finali maggiorenni al momento della partecipazione, domiciliati o residenti in **Malta** possessori di carta fedeltà “Risparmio insieme”

Durata: Dal **1° luglio 2024 al 31 dicembre 2024**

Fattispecie: La presente iniziativa rientra nelle esclusioni in materia di manifestazioni a premi come previsto dell'articolo 22-bis del decreto-legge 24/06/2014, n. 91 e del DPR 430/2001.

1) MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Nel periodo dal **1 luglio 2024 al 31 dicembre 2024**, il Cliente, possessore di carta fedeltà “Risparmio insieme” che effettuerà una spesa con scontrino unico IVA compresa, direttamente nel punto vendita aderente, riceverà 1 punto ogni **0,50 Euro** (al netto di sconti e promozioni – non concorrono al raggiungimento della soglia di acquisto ricariche telefoniche, gift card, giornalieri e riviste).

Per partecipare all’iniziativa è sufficiente disporre della carta fedeltà attiva nei punti vendita aderenti all’iniziativa e sul sito www.risparmiocasa.mt

Chiunque può diventare titolare della carta fedeltà “Risparmio insieme” / “RisparmioSi”, facendo una semplice richiesta presso un Punto Vendita nel quale è attiva o registrandosi sul sito www.risparmiocasa.mt alla sezione “Carta fedeltà”. Per ottenerla è necessaria la compilazione di un apposito modulo presente sul Punto Vendita aderente o scaricabile dal sito, nel quale vengono richiesti i dati anagrafici e gli elementi identificativi del possessore che verranno trattati in ottemperanza alla normativa sulla privacy vigente.

Nel caso in cui il cliente si registri sul sito www.risparmiocasa.mt e richieda la carta fedeltà, riceverà la carta in versione digitale, con relativa e-mail del barcode (codice ean) della tessera.

La tessera potrà essere utilizzata presso tutti i punti vendita Risparmio Casa.

Si potrà usufruire dei vantaggi della Card presentando la stessa in cassa o semplicemente comunicando il codice all'operatore di cassa

Il saldo totale dei punti elettronici accreditati di volta sulla carta fedeltà verrà indicato sullo scontrino e potrà essere visibile sul sito www.risparmiocasa.mt nella sezione dedicata alla carta fedeltà.

Il promotore si riserva di proporre condizioni di miglior favore per i partecipanti, quali ad esempio iniziative speciali che prevedranno l'attribuzione di ulteriori punti in relazione a particolari modalità, in abbinamenti speciali, o in occasione di particolari periodi di promozione.

Tali condizioni saranno portate a conoscenza dei destinatari con le modalità previste per la comunicazione principale dell'iniziativa, in particolar modo con materiale informativo sui Punti Vendita partecipanti e sul sito www.risparmiocasa.mt

La promozione non è cumulabile con le altre iniziative o promozioni in corso.

2) MODALITA' DI SCARICO BUONI SPESA

Al raggiungimento dei punti necessari, entro il 31/12/2024, il Cliente potrà richiedere gratuitamente un buono spesa secondo la seguente scalarità punti:

- 1000 punti = buono spesa da 5 Euro

Per ricevere il buono scelto il consumatore dovrà consegnare alla cassa la propria carta fedeltà, con i punti necessari per richiedere il buono prescelto, entro il 31/12/2024.

Si precisa che il buono spesa dovrà essere utilizzato in un'unica soluzione all'interno di un punto vendita aderente all'iniziativa (allegato A), non dà diritto a resto e potrà essere integrato secondo le modalità di pagamento previste dal punto vendita. I buoni sono cumulabili tra loro e possono essere spesi anche su merce in promozione, ma non possono essere cumulati con buoni spesa di natura diversa che danno diritto a sconto.

I buoni spesa non potranno in nessun modo essere convertiti in gettoni d'oro o in denaro.

A partire dal 01/01/2025, giorno successivo al termine ultimo dell'iniziativa, i punti elettronici residui non potranno essere utilizzati per la richiesta dei buoni spesa e non avranno più valore per eventuali altre iniziative promozionali.

3) NOTE

- Il regolamento completo sarà visionabile presso il box informazione del Punti vendita partecipanti e sul sito www.risparmiocasa.mt
- Il presente regolamento nella versione ufficiale è conservato presso la sede legale della Società Promotrice.
- Eventuali modifiche che, nel rispetto dei diritti acquisiti dai partecipanti, dovessero essere apportate al presente Regolamento nel corso dello svolgimento dell'iniziativa, saranno preventivamente comunicate ai partecipanti con le medesime modalità di comunicazione riservate al presente regolamento.
- Trattamento dei dati personali: I partecipanti, aderendo alla presente iniziativa, dichiarano di essere maggiorenni e di essere consapevoli che i dati personali forniti in relazione alla partecipazione alla presente manifestazione a premi saranno trattati, in conformità a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 e D.lgs. 196/2003 così come novellato dal D.lgs. 101/2018 e, nei limiti di quanto indicato nell'informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, resa all'interessato al momento della registrazione .

- La partecipazione alla presente iniziativa comporta per il partecipante l'accettazione totale delle regole e delle clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna e delle condizioni previste per l'attivazione della carta fedeltà "Risparmio Insieme"

Si allega.

- Allegato A: elenco punti vendita aderenti all'iniziativa

Milano, 30 giugno 2024

ALLEGATO A

Elenco punti vendita aderenti all'iniziativa:

- Mosta
- Qormi